

# 香港文匯報日本推兩海外版

香港文匯報訊 香港《文匯報》最近與日本株式會社日中新聞社、半月文摘新聞社合作，在日本分別出版發行「香港文匯報日本專版」、「香港文匯報日本文摘版」，成為香港《文匯報》第19及20個海外版。

## 日本專版逢星期五見報

香港《文匯報》與日本株式會社日中新聞社旗下的《日中新聞》中文報，一起發行的「香港文匯報日本專版」，初定每周1期，每周五出版；主要報道大中華區的政治經濟、社會民生、文化娛樂等熱點新聞及深度解讀。

日本株式會社日中新聞社1990年7月創立，旗下的《日中新聞》中文報是一份分別面向日本主流社會及日

本華人、華僑及留學生的周報，每期平均出版48至62個版面。《日中新聞》總部設在東京，每期發行量約16.6萬份，主要在關東地區發行，同時也覆蓋了中部、四國、東北、北海道、九州、沖繩等地區。是日目前在日本全國具有影響力的華文報紙。

## 日本文摘版逢周三出版

「香港文匯報日本文摘版」初定每周1期，每周五個版面，逢周三出版，內容分別為：中國新聞、國際新聞、體壇縱橫、星聞追蹤與日本半月文摘新聞社旗下的《半月文摘》週報一起發行。

《半月文摘》週報創刊於1993年3月。是具有近二十年業歷的日本中文媒體，發行量每月10萬份，發行範

圍覆蓋在日本的有關企業、研究所、學校、圖書館以及閱讀中文的日本讀者、海外訂閱者等。《半月文摘》週報發行以日本為主，並同時在中國大陸、台灣、東南亞等25個地區發行，在日本當地華人華僑以及日本企業及商務人員中有廣泛的讀者層。

近年，香港《文匯報》積極開拓對外合作，目前已開辦20個海外版，每天除在香港、內地出版發行外，還通過網絡傳輸，同步印刷發行至台灣、日韓、東南亞、歐美、加拿大、新西蘭等地區和國家，每日僅在台灣與海外發行量已超過百萬份。



本報最新推出的兩個日本專版。

# 中國對外金融資產逾4萬億

## 淨資產近2萬億美元 北京強調投資風險可控

香港文匯報訊(記者 李理 北京報道) 國家外匯管理局26日首次對外公佈季度國際投資數據。統計顯示，截至2011年3月，中國對外金融資產規模已近4.4萬億美元，且遠遠超過金融負債。分析人士稱，國際投資數字顯示中國現時對外資產和負債穩定性較好，對外風險暴露程度亦較低。

外管局最新統計顯示，中國對外金融資產和對外金融負債為4.39萬億美元及2.46萬億美元，分別較上年末增長7%和5%。在對外金融資產中，3萬多億美元的儲備資產佔全部對外金融資產逾7成。此外，對外直接投資、證券投資和其他投資各為3,174億美元、2,635億美元和6,983億美元，分別佔對外金融資產的7%、6%及16%。

### 負債結構較穩定

在對外金融負債中，外國來華直接投資15,260億美元，證券投資2,231億美元，其他投資7,117億美元，分別佔對外金融負債的62%、9%和29%。值得注意的是，中國對外金融淨資產已接近2萬億美元，增長幅度達到8%。

分析人士指出，國際投資頭寸是一個經濟體對外的資產負債表，用以評價經濟體的對外穩定性和風險性。研判今次外管局公佈的數據可知，具有高安全性和流動性的儲備資產規模遠超其他投資項目，因此，中國整體對外資產和負債結構比較穩定，投資風險仍

然可控。

### 外儲逾3萬億美元

事實上，由於國際收支經常項目和資本項目多年來呈雙順差，導致中國形成巨額外儲並且持續升高。央行最新公佈數據顯示，截至2011年6月底，中國外匯儲備達到31,974億美元。

對於日漸龐大的儲備資產的安全性問題，外管局於同日指出，將發揮在成熟投資市場大規模經營的比較優勢，並堅持以自主經營為主。此外，外管局表示，外匯儲備一直通過各種有效形式拓寬投資渠道。至於委託外聘經理經營的外匯儲備資產，外管局稱，對外聘經理的風險管理已納入整體風險管理框架密切監控。

### 無礙「藏匯於民」

不過，在國家外匯儲備資產不斷充實的同時，外管局一直力推的「藏匯於民」政策卻效果欠佳。外管局表示，「藏匯於民」並無政策障礙，而在於主體意願。外管局認為，由於目前人民幣存在升值預期，國



國家外匯管理局26日首次對外公佈季度國際投資數據。圖為國家外匯管理局。

內外匯差利差等因素，企業和個人普遍不願意持有和保留外匯。

外管局稱，中國積極支持居民持匯用匯，經常項目已實現完全可兌換，資本項目下除對一些風險較大的國際收支交易存在部分管制外，企業對外直接投資以及企業和個人通過合格境內機構投資者(QDII)投資海外資本市場等渠道均無政策障礙。

統計顯示，今年人民幣兌美元累計升值2.3%，人民幣自去年重啟匯改以來，則已升值約6%。中國外匯交易中心的最新數據顯示，26日人民幣兌美元匯率中間價報6.4470，再創匯改以來新高。

# 神州仍為全球投資首選地

香港文匯報訊(記者 劉坤領 北京報道)

7月26日，聯合國貿易發展組織《2011年世界投資報告》在京發佈。報告顯示，2010年亞洲地區FDI流入量和流出量均創新紀錄。聯合國貿發組織對全球大跨國公司的調查結果顯示，中國仍是跨國企業未來兩年全球投資的首選地。

報告顯示，中國2010年FDI流入量達到1,057億美元，上升了11%，基本恢復2008年1,083億美元的歷史高位，僅次於美國居世界第二位；FDI流出量達到創紀錄的680億美元，世界排名第五。截至2010年末，中國吸收外資存額達到5,788億美元，對外投資總存額達到3,000億美元。

### 對外投資資料有質的飛躍

聯合國貿發組織投資與企業司司長詹曉寧博士表示，儘管近兩年國際投資領域的保護主義有所抬頭，但中國對外投資可能在未來十年出現質的飛躍，預計中國海外投資將超過吸收外資。

「中國擁有巨大的外匯儲備，對外投資渠道的多元化、資源和環境對國內經濟發展壓力，以及產業結構調整升級換代和向低碳經濟的轉型，都促使中國企業走出去，進入國際競爭。」詹曉寧說。

目前，中國對外投資僅為量的巨增，多數跨國企業依然是「點式」和分散的對外投資。報告認為，中國對外直接投資總存額全球排名第17位，從中國對外投資的增長速度和綜合國力的提升速度來看，對外投資仍有巨大潛力。

詹曉寧表示，未來中國吸收外資的前景將進一步看好，這得益於中國整體產業結構的優化，以及地區間產業的升級與轉移，中國東部沿海地區的服務業和高新產業得到進一步的增強，而製造業加快了向西部地區轉移的速度。

# 汪洋提構想 穗將建農民工博物館

香港文匯報訊(記者 古寧 廣州報道) 在廣東省委書記汪洋日前提出建「農民工博物館」這一構想後，廣州率先響應。廣州市政府日前已成立農民工博物館建設工作領導小組，提出在廣州選一個具有代表性的城中村，按照「修舊如舊，建新如故」的原則保留其原貌，並研究建設一個農民工博物館。

### 建農民工博物館以示感恩

廣州市「三舊辦」相關負責人表示，農民工博物館的選址問題是一個新課題，正在抓緊時間研究農民工

博物館方案，將會徵求各區意見選出最有代表性的方案，相關方案將會盡快上報廣州市政府。據稱，建農民工博物館是告訴世人，是千千萬萬農工民的辛勤汗水推動了社會、城市、經濟的發展。廣東作為廣大農民工辛勤勞作的受惠者，承擔建設這一具有文化價值和公益價值的獨特博物館，是表示感恩的最好方式。

### 擬和保留城中村建在一起

按照此前公佈的時間表，廣州要在2020年基本完成138條城中村的改造任務。



大量繁殖的游苔令青島城區沿海泳灘不宜暢泳。圖為26日，從直升機上拍攝的青島奧帆中心附近海面游苔分佈情況。新華社

# 世銀：慢性病成中國人頭號威脅

香港文匯報訊(記者 何凡 實習記者 馬戀、季帆 北京報道) 世界銀行26日在京發佈報告指出，慢性病已成為中國的頭號健康威脅，佔死亡人數比超過80%，佔國家疾病總負擔的比重達68.6%。報告稱，若不實施有效的防控策略，40歲以上中國罹患慢性病人數在未來20年可能將增至目前的兩倍甚至三倍。報告估算，如果中國政府能改善應對慢性病的防控措施，未來30年經濟淨效益料逾10萬億元。

### 未來10年糖尿病人數最多

報告指出，中國慢性病的快速增長主要集中於未來十年，預計中國慢性病患者人數(40歲以上人群)可能由2010年的7,956萬，增至2030年的1.8億，其中糖尿病患者人數最多。這意味著慢性病未來數年所導致的健康損失與傷殘將顯著增加，醫療衛生系統的負擔將日漸嚴重。

報告稱，據估計，2010年中國至少有5.8億人具有至少一種或以上的與慢性病有關的危險因素，其中70%至80%發生在65歲以下的人群。未來五年中國醫療衛生費用可能增長70%。而經驗證明，很多預防性慢性病干預措施非常經濟有效。世界銀行建議中國政府對有效開展慢性病應對給予足夠重視，制定多部門參與的國家慢性病防治中長期規劃，強化監測系統與數據收集機制，並開展國際合作等。

### 有效防控慢性病效益巨大

世界銀行中國局局長羅蘭德指出，對於政策制定者而言，防控慢性病首先關注的是生命的喪失。慢性病發生導致巨額的醫療費用，給個人和家庭造成沉重的負擔，喪失至親至愛給家庭帶來巨大的悲痛。倘若實行正確的政策，這些都可避免。該報告還呼籲中國政府關注有效的慢性病防控政策可能帶來的潛在收益。報告稱，從2010年起，未來30年如果每年能將心血管病死亡率降低1%，其總體淨經濟效益將達10.7萬億美元。

# 內地房地產貸款增速回落

香港文匯報訊(記者 李理 北京報道) 央行26日公佈的初步統計數據顯示，截至6月末，內地全部金融機構人民幣各項貸款餘額51.4萬億元(人民幣，下同)，上半年累計新增4.17萬億元，餘額同比增長16.9%。

與此同時，在國家嚴厲調控樓市的背景下，人民幣房地產開發貸款及購房貸款增速均較上季明顯回落，顯示開發商及用家對後期樓市持觀望態度，房地產市場交投清淡。

### 房貸調控仍偏緊

數字顯示，金融機構人民幣房地產貸款累計新增7,912億元，同比少增5,985億元，餘額同比增長16.9%，比一季度末回落4.4個百分點。事實上，上半年流入房地產市場的近8,000億元，僅佔全部新增貸款的19%，這意味著監管層對樓市的整體信貸調控仍然偏緊。

具體來看，同期人民幣房地產開發貸款累計新增

2,098億元，餘額同比增長13.7%，比一季度末回落3.8個百分點。值得注意的是，保障性住房開發貸款累計新增908億元，比年初增長54.8%，高出同期房地產開發貸款年初增長48.3個百分點。和房地產開發貸款一樣，購房貸款增速亦較上季有所回落。數字顯示，購房貸款累計新增5,815億元，餘額同比增長18.5%，比一季度末回落4.8個百分點。

### 中小企業新貸升

央行數字顯示，在民間借貸利率飆高，企業融資困難的當下，內地金融機構對中小企業貸款正逐漸增加。上半年，人民幣中小企業貸款(含票據貼現)累計新增1.58萬億元，佔全部企業新增貸款的64.5%，比一季度末提高1.6個百分點，餘額同比增長18.2%。小企業上半年累計新增8659億元，佔全部企業新增貸款的35.2%，餘額同比增長25.9%。

分析人士指出，下半年信貸供給總體趨勢繼續偏緊，7月新增貸款大致在5,000億元左右。

# 天津上半年GDP逾5千億增16.6%

香港文匯報訊 據內地媒體報道，最新的統計數據顯示，天津GDP猛增，而廣州、深圳相對緩慢。多名接受《第一財經(微博)日報》採訪的學者指出，廣州、深圳不宜再追求GDP增速，而應當更注重質量。

近日，天津公佈的經濟「半年報」顯示，上半年天津市生產總值完成5,098.65億元，按可比價格計算，比去年同期增長16.6%。這一增速在全國各省市中位居第一。同時天津上半年GDP總量超5,000億也預示着，2011年全年天津GDP生產總值有望加入萬億俱樂部。

# 湖南高溫乾旱 當局籲節水慳電

香港文匯報訊(記者 王穎 長沙報道) 隨着大暑節氣的到來，近幾天，湖南暑熱的威力滾滾來襲。有「火爐」之稱的省會長沙，氣溫突破39℃，湖南局地氣溫有的甚至達到40℃。為此，湖南防指宣佈，從25日晚18時起，在全省範圍啟動抗旱4級應急響應，呼籲全民節約用水、用電。

# 京上周住宅成交跌近五成

據《新京報》26日報道 根據北京市房地產交易管理網數據顯示，上周(7月18日-24日)北京期房、现房商品住宅累計成交1557套、17.9萬平方米，環比之前一周分別下跌46.1%和37.8%。

# 抗震救災毛巾流落超市

香港文匯報訊(記者 劉蕊、見習記者 沙苗苗 鄭州報道) 據《今日咸陽》報道，河南省為汶川地震募捐的毛巾出現在陝西咸陽的超市，毛巾上赫然印着「汶川抗震救災紀念」、「中共河南省委、河南省人民政府贈」等字樣。

據了解，這一情況是前來超市選購商品的一名顧客發現的。「捐贈給汶川的毛巾，怎麼會當商品在這促銷呢？」她想裡面一定有「貓膩」。

該毛巾與華潤萬家自有促銷商品位於同一貨架，促銷價3.99元人民幣。毛巾呈淡粉色，長80厘米左右，寬近35厘米。上面大紅色「汶川抗震救災紀念」的字樣很明顯，落款為「中共河南省委河南省人民政府贈」，時間顯示，毛巾印製於2008年6月，即汶川地震後1個月。擱於該促銷架上同批次的毛巾共有十幾條，均印有相同字樣。

據稱，出現這種現象，係廠家將2008年該批次尾貨進行打包促銷所致。